

Bruselj, 16. september 2024
(OR. en, es)

Medinstitucionalna zadeva:
2013/0186(COD)

13264/24
ADD 2

CODEC 1786
AVIATION 111

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Osnutek UREDBE EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA o izvajanju enotnega evropskega neba (prenovitev) (prva obravnava) – sprejetje stališča Sveta v prvi obravnavi in utemeljitve Sveta = izjave

Izjava Španije

Španija meni, da je bistveno pospešiti vzpostavljanje enotnega evropskega neba, ki je ključni instrument za zagotavljanje okoljske trajnosti letalstva, izboljšanje učinkovitosti uporabe zračnega prostora ter spodbujanje povezljivosti in gospodarskega razvoja.

Španija priznava, da pravno besedilo, o katerem sta se dogovorila Svet in Parlament, v primerjavi s sedanjim stanjem prinaša nekatere izboljšave, vendar meni, da je bila zamujena priložnost, da bi zagotovili ambicioznejši pravni in institucionalni okvir, ki bi bil skladnejši s cilji regulativne reforme in potrebami letalstva v EU. Španija se bo zato vzdržala glasovanja o tem zakonodajnem aktu.

Vendar Španija ponovno poudarja, da je pripravljena sodelovati z drugimi državami članicami in Komisijo, da bi pripravili in izvajali novo odobreno pravno besedilo ter izkoristili vse priložnosti, ki jih to besedilo ponuja.

Statement by Ireland and Finland

Ireland and Finland would like to thank our fellow Member States and the Commission for bringing this file to agreement. This has been a long and difficult negotiation process, and it is no secret that we are disappointed with the lack of ambition in the final text as are many in the aviation sector.

However, our view is that now that agreement has been reached, we should move to adopt the legislation as soon as possible. This will allow Member States and their NSAs, the Commission and the PRB to embed the newly agreed structures and focus on delivering real benefits in the European Network immediately.

Finally, we would like to reiterate our view that this adoption should not be the end of the discussion on SES. Given the capacity challenges the network faces and the environmental issues facing us all, we stand ready to work with Member States, the Commission and the sector as a whole to develop and enhance the European air traffic management regulatory framework.

Izjava Komisije o institucionalni avtonomiji Komisije v zvezi s sekretariatom, ki podpira organ za oceno uspešnosti

Komisija bo zagotovila sekretariat organa za oceno uspešnosti, pri čemer bo upoštevala potrebe, ki jih je navedel organ, da bo ta lahko uspešno opravljal svoje naloge, kot so določene v Uredbi. Komisija bo zagotovila, da bo imel sekretariat zadostne vire za opravljanje teh nalog. Komisija v celoti priznava potrebo po neodvisnem delovanju organa za oceno uspešnosti. Logična posledica tega okvira neodvisnosti je potreba, da sekretariat zagotavlja podporo organu za oceno uspešnosti in pri tem upošteva zgolj navodila organa, tako da lahko ta izpolnjuje svojo vlogo pri pripravi vsebine in usmeritve mnenj, priporočil, poročil in navodil organa za oceno uspešnosti. Ustanovitev sekretariata zato ne sme posegati v načeli organizacijske avtonomije in neodvisnosti Komisije.

Izjava Komisije o financiranju človeških virov za enotno evropsko nebo in lokaciji sekretariata za oceno uspešnosti

Komisija opozarja, da je končni dogovor, ki sta ga sozakonodajalca dosegla o spremenjenem predlogu uredbe o izvajanju enotnega evropskega neba, bistveno spremenil porazdelitev nalog med organom in Komisijo ter upravljanje organa za oceno uspešnosti. Naloge Komisije so obsežnejše v primerjavi s prvotnim predlogom Komisije, saj bi bila Komisija (in ne organ za oceno uspešnosti kot del agencije) odgovorna za vse odločitve in bi se zanašala na nasvete organa za oceno uspešnosti. Poleg tega bi morala Komisija organu za oceno uspešnosti in odboru za sodelovanje nacionalnega varnostnega organa zagotoviti sekretariat. Komisija zato potrebuje znatno število osebja in virov.

Človeški viri, potrebni v skladu s končnim dogovorom, ki sta ga potrdila sozakonodajalca, Komisiji ne bodo omogočili spoštovanja načela stabilne kadrovske politike, zaradi česar bo treba zagotoviti dodatna sredstva, ki jih morata Evropski parlament in Svet odobriti med letnim proračunskim postopkom, skupaj s povezanimi proračunskimi odobritvami.

Brez dodatnih sredstev ni mogoče najti možnosti za financiranje potrebnih upravnih stroškov za osebje sekretariata za oceno uspešnosti. Razdelek 7 Evropska javna uprava v večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 je bil osnovan na načelu stabilne kadrovske politike in ne omogoča manevrskega prostora za financiranje dodatnih uradnikov in zunanjih sodelavcev. Komisija bo notranje prerazporedila uradnike, potrebne za to pobudo. Vendar bo treba za potrebno dodatno osebje v okviru Instrumenta za povezovanje Evrope oblikovati novo proračunsko vrstico za financiranje tega osebja zunaj omejitev načela stabilne kadrovske politike.

Komisija bo skušala z Eurocontrolom in EASA skleniti sporazume o programu rednih napotitev osebja v sekretariat. Prav tako si bo prizadevala za doseg ustreznih dogovorov z Eurocontrolom o zagotavljanju ustreznih informacij.